# Bedienungsanleitung Version: 1.0.6

Mehrkanal-Anzeigegerät

# **VarioShow**<sup>®</sup>

Typ: AD-VS 8 A1 (1 Kanal) Typ: AD-VS 8 A4 (4 Kanal) Typ: AD-VS 8 A8 (8 Kanal)

**Typ: AD-VS8A4 - S** (4 Kanal) (mit eingangsseitiger Transmitterspeisung)

**Typ: AD-VS8A4 - G** (4 Kanal) (mit galvanisch getrennten Stromeingängen)



# Inhaltsverzeichnis

Funktion und Anwendungen	3
Typenschlüssel	3
Technische Daten	4
Inbetriebnahme	5
Betrieb des Gerätes	6
Anzeige und Bedienelemente	6
Bedienung	6
Die Umschaltung der Bediensprache	6
Die verschiedenen Betriebsarten	6
Normalbetrieb	6
Parametrierung	8
Eingangssignalwahl	8
Zählerbetrieb	8
Menüführung, Parametrierung Analogmessung	9
Menüführung, Parametrierung Zählermodus	.10
Analogwertparameter	11
Eingangssignal	11
Eingang manuell	11
Eingang lernen	11
Skalierung	11
Filter	12
Kennlinie	12
Zähler	12
Tendenz	13
Funktionsparameter	13
Passwort	13
Werkseinstellung (Reset)	.14
Anzeige (Autoscroll, Displaybeleuchtung, Kontrast)	.14
Firmwareupdate	14
Anschlussschema AD-VS 8 (Ansicht von hinten)	15
Klemmenbelegung	15
Anschlussschema und Maße AD-VS8A4-S (Ansicht von hinten)	.16
Klemmenbelegung	16
Anschlussschema und Maße AD-VS8A4-G (Ansicht von hinten)	.17
Klemmenbelegung	17
Abmessungen	18
Applikationen	19

# Funktion und Anwendungen

Der VarioShow<sup>®</sup> ist ein frei programmierbares digitales Anzeigegerät für bis zu 8 Eingangssignale. Nutzen Sie neue Gerätefunktionen (wenn verfügbar) durch regelmäßigen Firmwareupdate. Als Eingangssignale sind je Kanal sowohl Spannungen bis 10 V als auch Analogströme bis 20 mA möglich. Jeder Kanal kann separat parametriert werden und jedes Messsignal wird in einer frei definierbaren Skalierung angezeigt.

Die menügeführte und im Klartext dargestellte Parametrierebene überzeugt durch einfachen und bedienerfreundlichen Aufbau. Die Eingabe aller Kenngrößen erfolgt direkt am Gerät, ohne Hilfsmittel. Ein aktivierbares numerisches Kennwort schützt das Gerät vor unerwünschten Parameteränderungen. Durch die integrierten Funktionsbausteine wie Skalierung, Linearisierung, Tendenzanzeige, einer Auto-Scrollfunktion und dem betriebsortunabhängigen Versorgungsspannungsbereich von 20...253 V DC bzw. 50...253 V AC erfüllt der VarioShow<sup>®</sup> alle Aufgaben einer universellen, mehrkanaligen Prozessanzeige. Sämtliche Konfigurationsdaten können auch über einen PC bzw. Laptop ausgelesen, modifiziert und archiviert werden.

Zusammenfassend weist der VarioShow AD-VS 8® folgende Funktionen auf:

- Je Kanal wählbarer Spannungseingang oder Stromeingang
- Jeder Kanal ist alternativ als Digitalzähler konfigurierbar, Zählerstand als auch Vorteiler separat einstellbar
- Bis zu 4 Kanälen galvanisch getrennte Stromeingänge oder Transmitterspeisung (Option -G, -S)
- Eingrenzen des Messbereiches (Lupe)
- Frei definierbare skalierte Anzeige über verschiedene Anzeigemodi
- Anzeige des gemessenen Analogwertes
- Parametrierung einer Tendenzanzeige je Kanal
- Linearisierte Darstellung über 24 x/y-Punkte
- Schleppzeigerfunktion je Kanal (Min- / Maxwertspeicher)
- Wählbare Quasianaloganzeige über Schrägbalken
- Aktivierbare Teilnahme an Auto-Scrolltechnik, für jeden einzelnen Anzeigekanal (bei mehrkanaligem Betrieb)
- Hintergrundbeleuchtete graue LCD-Anzeige mit hohem Kontrastwert und Abschaltautomatik
- Verriegelung der Parametrierung über Kennwort
- Speicherung aller eingestellten Parameter
- Zustandsspeicherung der Betriebsanzeige für Netzwiederkehr nach Netzausfall
- PC-Schnittstelle (erfordert spezielles Interfacekabel, nicht im Lieferumfang), kostenlose Parametriersoftware
- Bediensprache in deutsch, englisch und französisch (am Gerät einstellbar)

# Typenschlüssel

# Bitte beachten Sie, dass in dieser Betriebsanleitung alle möglichen Geräteeigenschaften aufgeführt sind, auch die, die Ihre Geräteausführung eventuell nicht aufweist.

Es sind folgende Gerätevarianten lieferbar:

Тур	Hardware
AD-VS8A1	1 Analogeingang: Strom (bis 20 mA) oder Spannung (bis 10V) frei wählbar
AD-VS8A4	4 Analogeingänge: je Kanal Strom (bis 20 mA) oder Spannung (bis 10V) frei wählbar
AD-VS8A8	8 Analogeingänge: je Kanal Strom (bis 20 mA) oder Spannung (bis 10V) frei wählbar
AD-VS8A4–S	4 Analogeingänge: je Kanal Strom (bis 20 mA) oder Spannung (bis 10V) frei wählbar, mit 4 separate Transmitterspeisequellen <b>ohne galvanische Trennung</b>
AD-VS8A4–G	4 Analogeingänge: je Kanal Strom (bis 20 mA) oder Spannung (bis 10V) frei wählbar, und galvanisch getrennte Stromeingänge!

Bauform	Schalttafelgehäuse nach DIN 43 70 Maße (B x H x T) Montage Schalttafelausschnitt: 92 x 44 mm, Gewicht	0 für Frontrahmen 48 x 96 mm 91,5 x 43 x 131 mm durch 2 Haltebügel Schalttafelstärke: 1,5 bis 10 mm ca. 230 g
Anschluss	Klemmenquerschnitt 2,5 mm <sup>2</sup> für I	Netzklemme, alle anderen 1,5 mm²
Umgebungsbedingungen	Zulässige Umgebungstemperatur Lager und Transport	0+50°C -30°C +80°C (keine Betauung)
Elektrische Schutzmaßnahmen	Schutzklasse Schutzart	II Frontseite IP 65, Klemmen IP 20
<b>Versorgungsspannung</b> Klemme 31, 32	Weitbereichsnetzteil Leistungsaufnahme mit Transmitterspeisung (VS8A4-S)	20253 V DC bzw. 50253 V AC max. 1,2 W bzw. 3,0 VA 5 W bzw. 7 VA
Transmitterversorgung (VS8A4-S)	2017 V (bei 420 mA), interne Sti	ombegrenzung ab 25 mA
Messeingänge Zählermodus	Auflösung, Genauigkeit Spannung, Frequenz Kurvenform, Tastverhältnis	10 bit, 0,2 % max. 30 V, max. 2 Hz beliebig, 50 %
Analogspannung Analogstrom	Nennwert, Ri Nennwert, Ri	10 V, 100 kOhm 20 mA, 121 Ohm (AD-VS8A4-G: ca. 230 Ohm)
Kanaltrennung / Prüfspannung	nur Stromeingänge VS8A4-G	500 V AC für eine Minute
Funktionen je Kanal	Anzeige des gemessenes Analogwe Anzeige der skalierten Messgröße a Zählerstandsanzeige (alternativ, 6-s Anzeige der skalierten Größe als Qu Anzeige einer Messtendenz Anzeige der Kanalbezeichnung und Anzeige der Min- und Maxwerte Messwertlinearisierung (über 24 x/y Filterfunktionen	ertes Ils Zahlenwert (hohe Ziffern) tellig, voreinstellbar) uasianalogbalken der Skalierungseinheit -Punkte)
Anzeige	Grafik-LCD, hintergrundbeleuchtet, Digitalanzeige Skalierungseinheit	grau, 122 x 32 Pixel 5- bzw. 6-stellig, frei konfigurierbar aus Liste frei wählbar
Normen EMV Fachgrundnorm/Produktfamiliennorm Störaussendung Elektrische Sicherheit	DIN EN 61326 DIN EN 55011, CISPR11 Klasse B DIN EN 61010-1	

**Technische Daten** 

# Inbetriebnahme

Schalten Sie vor jeglichen Anschlussarbeiten die Spannungsversorgung aus.

Achten Sie beim Einbau auf hinreichenden Berührungsschutz der Anschlüsse.

Die Stromversorgung sowie die Messeingänge sind mit geeignetem Überspannungsschutz zu versehen.

Alle Anschlüsse sind vor elektrostatischer Entladung zu schützen.

Dieses Gerät ist gemäß DIN EN 61010-1 (Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte) gebaut, geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender die Hinweise beachten, die in dieser Betriebsanleitung enthalten sind.

Die Inbetriebnahme muss durch hinreichend fachkundiges Personal erfolgen. Anschluss- und Wartungsarbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung vorgenommen werden.

Das Gerät entspricht der Schutzklasse II für ortsfesten Anschluss. Die Verbindung zwischen einem eventuell vorhandenen Schutzleiteranschluss und einem Schutzleiter ist vor jeglichen anderen Verbindungen herzustellen. Das Gerät wird einbaufertig geliefert. Es braucht weder zum Anschluss noch zur Eingabe der Kennwerte geöffnet werden.

Der Einbau ist in jeder Lage zulässig, jedoch nicht in unmittelbarer Nähe starker Störquellen. Das Anzeigegerät ist zum Einbau in trockenen Räumen, z.B. in Schalttafeln, Gestellen oder Schränken vorgesehen.

Die Mehrkanal-Anzeigegeräte "VarioShow<sup>®</sup>" müssen außerhalb explosionsgefährdeter Bereiche montiert werden!

Die Schnittstelle ist potenzialmäßig mit den Eingängen verbunden. Um Fehlfunktionen des Gerätes zu vermeiden, darf der PC, mit dem das Gerät parametriert wird, keine galvanische Verbindung zu den Eingangssignalen haben! Verwenden Sie nur den originalen Schnittstellenkonverter des Geräteherstellers!

# Betrieb des Gerätes

#### **Anzeige und Bedienelemente**

Das Gerät besitzt zur Bedienung drei Kurzhubtasten, die unter der Folie verborgen sind und zur Anzeige des Messwertes und der Parameter ein Grafikdisplay mit Hintergrundbeleuchtung.



## Bedienung

Das Gerät kann vollständig über die drei Tasten "up", "down" und "set" parametriert und eingestellt werden. Die Tasten haben dabei in Abhängigkeit des aktuellen Betriebsmodus folgende Funktionen:

Taste	Funktion
"up"	Im Normalbetrieb wechselt man mit dieser Taste die Kanäle. Jeder Kanal wird in demselben Anzeige- modus angezeigt (also z.B. alle in Großzahl oder alle Schleppzeiger etc.) Die Gerätefunktion wird dadurch nicht beeinflusst. Im Parametriermodus kann mit dieser Taste ein Menüeintrag oder Listenelement ausgewählt oder eine Zahl editiert werden. Drückt man im Normalbetrieb diese Taste länger als ca.3- Sekunden, wird der Auto-Scrollbetrieb aufgenommen. Die Kanalansicht wechselt alle "n"-Sekunden zum nächsten Kanal (n = einstellbar von 1-31 Sekunden. Werkseinstellung = 5s)).
"down"	Wie Taste "up", nur andere Richtung
"set"	Durch einen kurzen Druck der "set"-Taste wechselt man in einem Kanal den jeweiligen Anzeigemodus, also z.B. Quasianalogbalken, Großzahl, "echter" Messwert oder Schleppzeiger. Durch einen Langtastendruck der Taste "set" (>3s) gelangt man vom Normalbetrieb in den Parametriermodus und wieder zurück, wenn man vorzeitig zurückkehren möchte, ohne den ganzen Menübaum zu durchlaufen. Diese Taste hat auch die Funktion einer Bestätigungstaste für numerische Eingaben oder bei der Auswahl eines Elements aus einer Liste.

#### Die Umschaltung der Bediensprache

Der VarioShow<sup>®</sup> ist werksmäßig mit drei Sprachmodulen ausgerüstet: deutsch, englisch und französisch. Die Bediensprache wird durch einen gleichzeitigen Langtastendruck aller 3 Bedientasten durchgeführt. Die Umschaltung kann in jedem Fenster im Normalbetrieb durchgeführt werden. Eine gezielte Sprachumstelleung ist auch unter Parameterwahl  $\rightarrow$  Funktionen  $\rightarrow$  Anzeige  $\rightarrow$  Sprache möglich.

#### Die verschiedenen Betriebsarten

Das Gerät befindet sich grundsätzlich in einem der drei Betriebsmodi "Normalbetrieb", "Auto-Scroll" oder "Parametrierung". Nach dem Einschalten des Gerätes befindet sich das Gerät im Modus "Normalbetrieb". Ein aktiver "Auto-Scroll" wird nach einem Netzausfall weiter ausgeführt.

#### Normalbetrieb

Im Normalbetrieb führt das Gerät alle gemäß seinen Parametern eingestellten Funktionen aus. Mit den Tasten "up" und "down" kann man zwischen den verschiedenen Eingangskanälen umschalten. Mit einem kurzen Tastendruck auf "set" wechselt man jeweils die verschiedenen Ansichtsarten im jeweiligen Kanal.

Im Zählermodus ist nur die Standardansicht verfügbar.

Das eingestellte Skalierungskomma wird ebenfalls angezeigt.

Mittels gleichzeitigem Langtastendruck (länger als ca.3 Sekunden) "up" und "down" kann in der:

- Zähleransicht der Zähler auf Null zurückgesetzt werden.

- Schleppzeigeransicht der Min- / Max-Wert auf den aktuellen Messwert gesetzt werden.

Ansicht	Displaydarstellung	Bemerkung
Standard	Kanalnummer Skalierter Messwert, 5 Ziffern   Tendenz 3) 5,4321   # 5,4321   # Kanal Eing. 1   Kanal wird gespeichert Anzeige Kanalbezeichnung	Nach dem Einschalten des Gerätes geht es in den Normalbetrieb und zeigt die Standardanzeige des Gerätes an. Im Zählermodus wird hier statt des skalierten Messwertes der sechstellige Zählerstand dargestellt, während die Tendenzanzeige den logischen Eingangspegel signalisiert.
Quasianalog	Kanalnummer Messwert, skaliert 3) 1234,5 Liter Quasianalog- Anzeige Tendenzsymbol Physikalische Einheit	Im Modus "Quasianaloganzeige" erscheint ein Schrägbalken, der den momentanen Skalierungswert darstellt.
Schleppzeiger	Schleppzeiger mbar max 1,1045 min 1,0987 rücksetzen ? (↑ + ↓) Physikalische Einheit min/max Werte	Beim Gerätestart werden die Min-/Max-werte auf den momentan anliegenden Messwert gesetzt. Um den Schleppzeiger ab einem bestimmten Zeitpunkt zu starten, sind die beiden Tasten "up" und "down" für ca. 3 s gleichzeitig zu betätigen. Die Min-/Max-werte werden dabei auf auf den momentan anliegenden Messwert gesetzt.
Eingangssignal	3) gemessenes = 12,52 # Eingang mA	In diesem Fenster wird das tatsächlich gemessene Eingangssignal angezeigt (unskaliert).
Messwertfehler	Messwertfehler 2 ↓ ↓ ↓ Pfeilrichtung enspricht Messwertüber- oder unterschreitung.	Wird ein Signal ausserhalb des physikalisch eingestellten Bereiches festgestellt, erscheint die Meldung "Messwertfehler". Durch einen beliebigen Tastendruck verschwindet die Meldung, erscheint aber nach 3 min wieder, sofern der Fehler noch ansteht.

# Parametrierung

In den Parametriermodus gelangt man aus dem Normalbetrieb mit einem Langtastendruck der Taste "set" (>3s). Dabei ist zu beachten, dass man zuerst im Normalbetrieb den gewünschten Kanal wählt und dann den Langtastendruck ausführt. Innerhalb der Parametrierebene ist eine Kanalumschaltung nicht möglich! Die gültige Kanalanzeige ist auch während der Parametrierung in der Anzeige (lins oben) ersichtlich. Parameterzweige mit allgemeingültigen, kanalunabhängigen Parametern enthalten keine Kanalanzeige. Geänderte Parameter werden sofort wirksam und gehen sofort in die Gerätefunktion ein. Mit einem Langtastendruck der Taste "set" (>3s) gelangt man wieder in den Normalbetrieb,

wenn man nicht den kompletten Menübaum durchlaufen möchte.

Numerische Werte als auch Zeichenfolgen werden zeichenweise mit den Tasten "up" und "down" geändert. Zeichen einer Zeichenfolge können durch dauerhaftes Betätigen einer Richtungstaste automatisch hochoder runterlaufen.

Die Anwahl der nächsten Ziffer oder des nächsten Zeichens erfolgt mittels der Taste "set".

Listenelemente werden einfach mit den Tasten "up" und "down" ausgewählt.

Die durchgeführten Änderungseinstellungen werden unter folgenden Bedingungen übernommen:

Numerische Werte	Wenn das Menüfenster mit den Navigationstasten verlassen wird und die Werte gültig sind. Beim Verlassen des Menüfenster erfolgt eine Datenprüfung. Bei Feststellung einer Fehleingabe erfolgt eine Fehlermeldung: "Fehleingabe". Jeder beliebige Tastendruck führt daraufhin den Bediener wieder zur letzten Eingabemaske. Wird das Menü mit einem Langtastendruck der Taste "set" (>3s) beendet, gelangt man wieder in den Normalbetrieb, wobei eventuell geänderte numerische Werte verworfen werden.
Listenelemente	Immer, wenn der Listeneintrag mit der Taste "set" bestätigt wurde. Die Taste "set" (>3s) verwirft die Auswahl und kehrt in den Normalbetrieb zurück.

ZeichenfolgenWenn das letzte Zeichen der Zeichenfolge mit der Taste "set" bestätigt wird.<br/>Wird das Menü vorher mit einem Langtastendruck der Taste "set" (>3s) beendet, gelangt<br/>man wieder in den Normalbetrieb, wobei bisherige Änderungen verworfen werden.

## Eingangssignalwahl

Bei jeder manuellen Änderung der Eingangssignalwahl werden vordefinierte Signalbereiche bzw. Schaltschwellen nach folgender Tabelle *automatisch eingerichtet:* 

Eingangssignalwahl	Signalanfang / Schaltschwelle Low	Signalende / Schaltschwelle High
4 - 20 mA (Stromeingangsklemme)	4 mA	20 mA
0 – 20 mA (Stromeingangsklemme)	0 mA	20 mA
0 – 10 V (Spannungseingangsklemme)	0 V	10 V
24 V (Spannungseingangsklemme)	8 V	9 V
NAMUR (Stromeingangsklemme)	1,2 mA	2,1 mA

# Zählerbetrieb

Jeder Analogeingangskanal kann als Impulszähler eingerichtet werden. Dazu wird je nach Eingangssignal (Strom oder Spannung) das physikalische Eingangssignal NAMUR oder 24V festgelegt.

Bei Bedarf können können die Schaltschwellen innerhalb der physikalischen Grenzen (0-20mA / 0-10V) einem beliebigen Impulsgebersignal angepasst werden.

Das Gerät erwartet aufgrund seiner passiven Eingänge aktive Eingangssignale.

Eine Speisung von externen Kontakten bzw. NAMUR-Gebern muss extern vorgenommen werden.

Die Transmitterspeisespannung des VS8A4-S kann ebenfalls zur Kontaktspeisung verwendet werden.

Die Voreinstellung des Zählers und des Eingangsvorteilers erfolgt im Menü unter:

Parameterwahl  $1/2 \rightarrow$  Analogwerte  $2/2 \rightarrow$  Zähler.

Der Menüpunkt zur Einstellung einer Kennlinie ist in dieser Betriebsart deaktiviert.

# Menüführung, Parametrierung Analogmessung



## Menüführung, Parametrierung Zählermodus



# Analogwertparameter

#### Eingangssignal

In diesem Menüpunkt wird das angelegte Eingangssignal ausgewählt als auch die Zählerfunktion aktiviert.

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werkseinstellung	Bemerkung
Eingang	-	4-20 mA, 0-20 mA 0-10 V, 24V, NAMUR	0-20 mA	Die Aktivierung des Zählermodus erfolgt durch Auswahl 24V oder NAMUR

#### **Eingang manuell**

In diesem Menü lassen sich der Messbereichsanfang und das Messbereichsende numerisch einstellen.

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werkseinstellung	Bemerkung
Anfang	Einheit des gewählten Eingangssignals	020 mA bzw. 010 V	0 mA	Im Zählermodus gilt dieser Wert als LOW-Pegel.
Ende	mA	020	20 mA	Im Zählermodus gilt dieser Wert als HIGH-Pegel.

## **Eingang lernen**

In diesem Menü lassen sich der Messbereichsanfang und das Messbereichsende übernehmen. Als Vorgabewert dient hier der aktuell anliegende Messwert.

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werkseinstellung	Bemerkung
Anfang	mA	ca. 020,5	0	Der aktuelle Eingangsstrom kann über die Taste "set"
				als Anfang übernommen werden.
Ende	mA	ca. 020,5	20	Der aktuelle Eingangsstrom kann über die Taste "set"
				als Ende übernommen werden.

## Skalierung

In diesem Menü lässt sich der Messwert linear skalieren und ihm eine physikalische Einheit zuordnen.

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werksein- stellung	Bemerkung
Skalierungs- einheit		<pre>"Liter" "cbm" "%" "mWS" "mm" "cm" "mbar" "bar" "bar" "bar" "bar" "bar" "VC" "MPa" "°C" "mV" "V" "mA" "l/s" "l/min" "cbm/h" "kg" "t"</pre>	"Liter"	Die gewünschte Einheit kann aus einer Liste ausgewählt werden. Änderungen dieser Liste bei zukünftigen Firmwareversionen sind möglich. Die letzte Einheit kann manuell am Gerät oder über die PC-Programmiersoftware frei definiert werden und ist für jeden Kanal separat verfügbar.
		"??? 1"		Auch manuell oder mittels PC editierbar.

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werksein- stellung	Bemerkung
Kommapos.	-	"XXXXX" "XXXX,X" "XXX,XX" "XX,XXX" "X,XXXX"	"XXXXX"	Die Kommaposition des skalierten Messwertes kann aus einer Liste ausgewählt werden.
[-Kanal-Nr-]	Zeichenfolge	beliebig	keine Änderung	Klartextbezeichnung der Messstelle
Skalierungs- anfang	Gewählte Skalierungs- einheit	-999999999	0	Der Skalierungsanfang kann größer sein als das Skalierungsende.
Skalierungs- ende	Gewählte Skalierungs- einheit	-999999999	10000	Das Skalierungsende kann kleiner sein als der Skalierungsanfang.
freie Einheit	Zeichenfolge	beliebieg	??? n	frei editierbare 5-stellige Einheit je Kanal

## Filter

In diesem Menü lässt sich der Filterwert bestimmen, mit dem das Eingangssignal gefiltert wird. Der Messwert wird vor der weiteren Verarbeitung mit dem Filterwert verknüpft:

Messwert(i) = (Messwert(i) + (Filterwert) \* Messwert(i-1)) / (Filterwert+1)

Messwert(i) = aktueller Messwert Messwert(i-1) = letzter Messwert Filterwert = Zahl zwischen 0..999

Um den zeitlichen Zusammenhang zwischen Filterwert und Einschwingzeit zu bestimmen muss man das Zeitintervall zwischen zwei Abtastungen berücksichtigen. Mit folgender Faustformel kann man die Einschwingzeit bestimmen: Einschwingzeit in s = Filterwert / 2

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werkseinstellung	Bemerkung
Wert	-	0999	0	Je größer die eingegebene Zahl ist, umso größer
				ist auch die Filterwirkung.

#### Kennlinie

In diesem Menü können bis zu 24 Punkte zur Linearisierung der Anzeige eingegeben werden. Alternativ kann eine von zwei festen Kennliniencharakteristiken (liegender zylindrischer Tank oder Kugeltank) ausgewählt werden. Die eingegebenen Punkte werden durch die Werkseinstellung nicht überschrieben. Eine Werkseinstellung der Linearisierungskurven kann separat durchgeführt werden.

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werkseinst	ellung Bemerkung
Funktion	-	"aus" "Tabelle" "lieg. Zyl." "Kugel"	"Aus"	"Aus" schaltet die Kennlinienbearbeitung aus. Tabelle aktiviert die benutzerdefinierte Tabelle. "Zylinder liegend " oder "Kugeltank" aktiviert eine feste Kennlinie für einen liegenden Rundtank oder einen Kugeltank.
Punkte	-	324	24	Anzahl der Punkte der benutzerdefinierten Tabelle.
Xn	mA (V)	020 (010)	linear	X-Wert des aktuellen Punktes der benutzerdefinierten Tabelle.
Yn	Skalierung einheit	gs-Skalierungsbereich	linear	Y-Wert des aktuellen Punktes der benutzerdefinierten Tabelle.

# Zähler

Der Menübereich Zähler wird nur eingeblendet, wenn als physikalisches Signal 24V oder NAMUR eingerichtet ist. Mittels Eingangsvorteiler für die Eingangsimpulse können beliebiege Untersetzungen gebildet werden.

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werkseins	tellung Bemerkung
Zähler	Skalierungs- einheit	0999999	0	Zählerstand, voreinstellbar
Teiler	-	199999	1	Eingangsvorteiler für eingehende Impulse

# Tendenz

Zur Konfiguration der Tendenzanzeige. Es werden sowohl für die steigende als auch die fallende Tendenz das Delta der Messwerte je Zeiteinheit festgelegt.

Parameter	Einheit	zul. Wertebereich	Werkseinstellung	Bemerkung
Steig./Einheit	gewählte	Gewählter	1000 Liter	Erst wenn die Messwertänderung den
_	Einheit	Messbereich		Betrag des Deltas in der definierten
				Zeitspanne durchlaufen hat, wird eine
				Tendenzrichtung angezeigt.
Fall./Einheit	gewählte	Gewählter	1000 Liter	Erst wenn die Messwertänderung den
	Einheit	Messbereich		Betrag des Deltas in der definierten
				Zeitspanne durchlaufen hat, wird eine
				Tendenzrichtung angezeigt
Intervall/s	S	165535	60	Die Zeit, in der sich der Messwert um
				das Delta ändern muss, um eine
				Anzeige auszulösen.

# Funktionsparameter

#### Passwort

In diesem Menü lässt sich das Passwort ändern und die Passwortabfrage aktivieren/deaktivieren.

Parameter	Einheit	zul. Werte- bereich	Werks- einstellung	Bemerkung
Aktivieren	-	"nein" "ja"	nein	Die Passwortabfrage wird aktiviert/deaktiviert. Beim Editieren eines Parameters wird man bei aktiviertem Schalter aufgefordert, das Passwort einzugeben. Danach kann man die nächsten 3 Minuten ohne erneute Passworteingabe editieren
Altes Passwort	-	00000999999	keine	Auf dieses Feld wird man bei aktiviertem Passwort geführt um die Passworteingabe vorzunehmen. Will man das Passwort ändern, gibt man in "Altes Passwort" und "Neues Passwort" den gleichen Wert ein. Dieses Feld erhält beim Eintritt in das Menü eine geräteabhängige Nummer. Sollten Sie das Passwort vergessen haben, erhalten Sie beim Hersteller unter Angabe dieser Nummer ein einmalig gültiges Passwort.
Neues Passwort	-	00000999999	keine	Will man das Passwort ändern, gibt man in "Altes Passwort" und "Neues Passwort" den gleichen Wert ein.

# Werkseinstellung (Reset)

In diesem Menü lässt sich das Gerät auf die Parametern der Werkseinstellung zurücksetzen, um einen definierten Grundzustand herbeizuführen. Der Wert, der dabei eingestellt wird, ist bei allen Parametern in der Spalte "Werkseinstellung" angegeben. Die Texte der Messstellenbezeichnung werden hiermit nicht verändert. Nach verlassen dieses Menübildes führt das Gerät einen Reset aus und geht in den Normalbetrieb.

Parameter	Einheit	Wertebereich	Werkseinste	ellung Bemerkung
setzen	-	"nein"	"nein"	Bei "Ja", werden beim Verlassen des Menüs alle
		"ja"		Parameter mit Werkseinstellungen beschrieben.
Kennlinie	-	"nein"	"nein"	Bei "Ja", werden beim Verlassen des Menüs alle
		"ja"		Kennlinien mit Werkseinstellungen beschrieben.

# Anzeige (Autoscroll, Displaybeleuchtung, Kontrast)

Einstellung Display (Kontrast, Beleuchtung, Anzeigerotation)

Parameter	Einheit	Wertebereich	Werkseinstellung	Bemerkung
autoscroll	S	131	5	Die Autoscrollzeit ist die Zeit, nach der automatisch zum nächsten teilnehmenden Anzeigekanal umgeschaltet wird. Mindestens zwei Kanäle müsssen aktiviert sein.
Scroll aktiv		"nein" / "ja"	"ja"	Teilnahme des Kanals an Autoscrollfunktion
Beleuchtung	l	autom./ein	"autom."	Automatische Displayabschaltung erfolgt nach 3 min. Eine dauerhafte Displaybeleuchtung ist mit "ein" aktivierbar.
Kontrast		0100%	50%	Displaykontrasteinstellungen

## Firmwareupdate

Im Zuge technischer Weiterentwicklungen ist es möglicherweise erforderlich, die spezifischen Geräteeigenschaften auf einen neuen Stand zu bringen.

Dazu gibt es die Möglichkeit eine neue Firmware mittels eines Personalcomputers auf das Gerät zu übertragen. Die benötigte Software ist kostenlos erhältlich unter: <u>http://www.adamczewski.com/download/bootflash.zip</u>

Ein spezieller Schnittstellenkonverter mit Datenkabel kann vom Hersteller bezogen werden. Die aktuelle Gerätefirmware ist in der Regel auf der Downloadseite der Firma ADAMCZEWSKI herunterzuladen: http://www.adamczewski.com/download/SL8\_V\_4\_1.zip

Bei Bedarf sollten vor einem Firmwareupdate die Geräteparameter mittels der Konfigurationssoftware **AD-Studio** gesichert werden, da diese unter Umständen mit Werkswerten überschrieben werden. Die Konfigurationssoftware AD-Studio ist kostenlos erhältlich unter: <u>http://www.adamczewski.com/download/software/adamczewski/AD-Studio\_1.5\_20120815.exe</u>

Update-Vorgang:

- 1. Gerät an Spannungsversorgung anschließen und über serielles Datenkabel mit dem PC verbinden.
- 2. Die Datei BOOTFLASH.EXE starten.
- 3. Nachdem das Gerät gefunden wurde, wird ein Dateidialog geöffnet, mit dem die neue Firmwaredatei **SL8\_V\_4\_1.hex** ausgewählt werden kann.
- 4. Warten bis Firmwareupdate abgeschlossen ist. Aufbau nicht trennen und Datenübertragung nicht unterbrechen. Dieser Vorgang dauert einige Minuten. Anschließend wird ein Geräteneustart ausgeführt.
- 5. Der Abschluss des Vorgangs wird mit "Geräte-Update erfolgreich" gemeldet.

Die Übertragung fremder Gerätefirmware auf das angeschlossene Gerät hat die Funktionsunfähigkeit zur Folge. In diesem Falle muss das Gerät zum Hersteller eingesandt werden.

# Anschlussschema AD-VS 8 (Ansicht von hinten)



## Klemmenbelegung

Klemme Nr.	Funktion	Bemerkung
1	+ le 1	Pluspol Stromeingang Kanal 1
2	- le1 / Ue1	Minuspol Strom / Spannung Kanal 1
3	+ Ue1	Pluspol Spannungseingang Kanal 1
4	+ le 2	Pluspol Stromeingang Kanal 2
5	- le2 / Ue2	Minuspol Strom / Spannung Kanal 2
6	+ Ue2	Pluspol Spannungseingang Kanal 2
7	+ le 3	Pluspol Stromeingang Kanal 3
8	- le3 / Ue3	Minuspol Strom / Spannung Kanal 3
9	+ Ue3	Pluspol Spannungseingang Kanal 3
10	+ le 4	Pluspol Stromeingang Kanal 4
11	- le4 / Ue4	Minuspol Strom / Spannung Kanal 4
12	+ Ue4	Pluspol Spannungseingang Kanal 4
13	+ le 5	Pluspol Stromeingang Kanal 5
14	- le5 / Ue5	Minuspol Strom / Spannung Kanal 5
15	+ Ue5	Pluspol Spannungseingang Kanal 5
16	+ le 6	Pluspol Stromeingang Kanal 6
17	- le6 / Ue6	Minuspol Strom / Spannung Kanal 6
18	+ Ue6	Pluspol Spannungseingang Kanal 6
19	+ le 7	Pluspol Stromeingang Kanal 7
20	- le7 / Ue7	Minuspol Strom / Spannung Kanal 7
21	+ Ue7	Pluspol Spannungseingang Kanal 7
22	+ le 8	Pluspol Stromeingang Kanal 8
23	- le8 / Ue8	Minuspol Strom / Spannung Kanal 8
24	+ Ue8	Pluspol Spannungseingang Kanal 8
31	Uh	Versorgungsspannung AllPower 20-253 V AC/DC
32	Uh	Versorgungsspannung AllPower 20-253 V AC/DC

# Anschlussschema und Maße AD-VS8A4-S (Ansicht von hinten)



# Klemmenbelegung

Klemme Nr.	Funktion	Bemerkung
13	+ U 1	Pluspol Spannungseingang Kanal 1
14	- le 1 / Ue 1	Minuspol Strom / Spannung Kanal 1
15	+ le 1	Pluspol Stromeingang Kanal 1
16	+ U₁ 1	Pluspol Transmitterspeisung Kanal 1
17	+ U 2	Pluspol Spannungseingang Kanal 2
18	- le 2 / Ue 2	Minuspol Strom / Spannung Kanal 2
19	+ le 2	Pluspol Stromeingang Kanal 2
20	+ U <sub>τ</sub> 2	Pluspol Transmitterspeisung Kanal 2
21	+ U 3	Pluspol Spannungseingang Kanal 3
22	- le 3 / Ue 3	Minuspol Strom / Spannung Kanal 3
23	+ le 3	Pluspol Stromeingang Kanal 3
24	+ U <sub>τ</sub> 3	Pluspol Transmitterspeisung Kanal 3
25	+ U 4	Pluspol Spannungseingang Kanal 4
26	- le 4 / Ue 4	Minuspol Strom / Spannung Kanal 4
27	+ le 4	Pluspol Stromeingang Kanal 4
28	+ U <sub>7</sub> 4	Pluspol Transmitterspeisung Kanal 4
31	Uh	Versorgungsspannung Weitbereichsnetzteil
32	Uh	20-253 V DC bzw. 50-253 V AC



# Anschlussschema und Maße AD-VS8A4-G (Ansicht von hinten)

# Klemmenbelegung

Klemme Nr.	Funktion	Bemerkung
13	+ Ue 1	Pluspol Spannungseingang Kanal 1
14	- Ue 1	Minuspol Spannungseingang Kanal 1
15	- le 1	Minuspol Stromeingang Kanal 1
16	+ le 1	Pluspol Stromeingang Kanal 1
17	+ Ue 2	Pluspol Spannungseingang Kanal 2
18	- Ue 2	Minuspol Spannungseingang Kanal 2
19	- le 2	Minuspol Stromeingang Kanal 2
20	+ le 2	Pluspol Stromeingang Kanal 2
21	+ Ue 3	Pluspol Spannungseingang Kanal 3
22	- Ue 3	Minuspol Spannungseingang Kanal 3
23	- le 3	Minuspol Stromeingang Kanal 3
24	+ le 3	Pluspol Stromeingang Kanal 3
25	+ Ue 4	Pluspol Spannungseingang Kanal 4
26	- Ue 4	Minuspol Spannungseingang Kanal 4
27	- le 4	Minuspol Stromeingang Kanal 4
28	+ le 4	Pluspol Stromeingang Kanal 4
31	Uh	Versorgungsspannung Weitbereichsnetzteil
32	Uh	20-253 V DC bzw. 50-253 V AC

# Abmessungen





# Applikationen

# Weitere Produkte aus unserem Lieferprogramm:

#### Trennverstärker

- \* Universal-Trennverstärker
- \* Bürdenverstärker
- \* mehrkanalige Anpassverstärker
- \* Vervielfacher
- \* Wechselstrom-Trennverstärker
- \* Speisetrennverstärker
- \* Exx-Trennverstärker

#### Trennwandler

- \* passive Stromtrenner
- \* 2-Draht-Trenntransmitter
- \* Wechselstromwandler
- \* Strom-Spannungswandler ohne Hilfsenergie

#### Meßwertumformer

- \* für alle Fernsender
- \* Temperatur-Meßumformer für Pt100, Ni1000 u.a.
- \* Exx-Umformer für Pt100, 2/3/4-Leiter

#### Frequenzverarbeitung

- \* Frquenzumformer für alle Initiatoren
- \* speziell für sehr niedere Frequenzen
- \* Impulssummierer für bis zu 8 Eingängen
- \* Impulsuntersetzer
- \* Kontaktschutz-Impulsrelais

#### Leistungsmeßumformer

- \* Wirkleistung, 4-Leiter beliebig belastbar
- \* Blindleistung, 4-Leiter beliebig belastbar
- \* Phasenwinkel
- \* mehrkanalige Wechselgrößen-Umformer

#### Grenzwertschalter

- \* für bis zu 6 Grenzwerte
- \* alle gebräuchlichen Eingangssignale (auch Pt100)
- \* Signalausfallmelder

#### Überspannungsschutz

- \* für Meßleitungen, auch mit Querspannungsbegrenzung
- \* für Versorgungsleitungen

#### Anlagenkomponenten

- \* Analogsummierer für bis zu 6 Eingängen
- \* Sollwertgeber 0-99,9%
- \* Analog-Multiplizierer / Dividierer / Radizierer
- \* Funktionsverstärker
- \* Analogwertspeicher
- \* Elektrodenrelais
- \* Nachlaufregler
- \* Relaiskarten mit 4/6/8 Relais
- \* Spannungsversorgung
- \* spezifische Sondergeräte

Diese Produkte sind in bis zu 6 verschiedenen praxisbezogenen Gehäusebauarten erhältlich. Kundenspezifische Einstellungen sind Standard.

Fordern Sie unseren Gesamtkatalog an.





Felix-Wankel-Straße 13, 74374 Zaberfeld Telefon (Fax) +49 (0)70 46 / 8 75 (76 78) Internet: www.ad-messtechnik.de E-mail: vertrieb@ad-messtechnik.de